

Materia 2™ is an eco-friendly decorative painting in water dispersion.

Materia 2™ is a washable product, featured by the use of special additives creating a special metal effect due to light refraction. Tiny particles are spread during application and ensure special effects to the decoration obtained with **Materia 2™**, dark light effects and a silky and velvety touch.

Preparation of Materia 2™

Materia 2™ has to be painted with intone color system, in the preferred nuance. The tones chosen in the range intone color system have to be mixed with **Materia 2™** using a putty knife or a spoon, to obtain a perfectly homogeneous hue, avoiding damaging the chemical-physical consistency of the product.

- 1) Decorate a surface prepared with **Base™** applied in 2 layers and diluted at 15%.
- 2) Apply using the fit brush, with alternated stretches on a surface of about 2 m².
- 3) The typical dark-light effect may be obtained passing the brush on the decoration without colour after few minutes, to orient the metallized effect that will create the drawing.
- 4) It is furthermore possible to enhance the dark-light decoration, smoothing the applied product with the special squeegee, after 3 / 4 minutes. Continue decorating the wall following the same procedure.

Packaging: 2,5 liters buckets - **Capacity:** 100-150 g/m².
Drying: superficial at touch after 2-3 hours – complete after 36/48 hours
Tools cleaning: lukewarm water
COV content in the ready-for-use product <40 g/l

Materia 2™ (МАТЕРИЯ 2™) - экологически чистое декоративное покрытие на основе водной дисперсии. Декоративное покрытие **Materia 2™** превосходно моется и содержит специальные добавки, создающие металлизированный эффект при отражении света. Особые микроскопические частицы поворачиваются во время нанесения на стену и придают декоративному узору, полученному при помощи **Materia 2™**, специальные эффекты с контрастами светлых и темных оттенков, шелковистость и бархатистость на ощупь.

Подготовка Materia 2™

Materia 2™ окрашивается в оттенок, выбранный из гаммы **intone color system** (ИТОН КОЛОР СИСТЕМ). Красящие порошки из гаммы **intone color system** при помощи шпателя или ложки смешиваются с декоративным покрытием **Materia 2™** до получения равномерного цвета, действуя осторожно, чтобы не нанести ущерба химическим и физическим свойствам продукта. (не использовать электромиксер)

- 1) Начинать выполнение декоративной отделки можно на основании, покрытом 2 слоями базового слоя **Base™**, который разводится водой в пропорции 15% от объема.
- 2) Нанести декоративное покрытие при помощи специальной кисти в разных направлениях по плоскости приблизительно 2 м².
- 3) Характерный эффект чередования темных и светлых оттенков можно получить, пройдя через несколько минут по обработанной поверхности, чистой кистью, что придаст металлизированный эффект и создаст узор.
- 4) Можно также подчеркнуть чередование темных и светлых оттенков, разровняв через 3/4 минуты уже нанесенное покрытие специальным шпателем. Продолжить декорирование всей стены в том же порядке.

Упаковка: жестяные банки емкостью 2,5 литра - **Площадь покрытия:** 25/30 м² на каждую банку.
Время высыхания: поверхностью 2-3 часа - полное 36/48 часов - **Чистка инструмента:** теплой водой
 Содержание летучих органических компонентов в готовом для использования продукте <40 г/л (в соответствии с европейскими нормами)

Materia 2™ 是含水分散的生态装饰油漆。
Materia 2™ 是一个高度耐洗的产品, 它特征是金属效应特有的别添加剂。实际上特别微观颗粒使成为与丝绸和天鹅绒同样的 明亮感觉。

Materia 2™ 的准备用你更喜欢的**intone color system**给**Materia 2™**着色。用铲或匙子把你更喜欢**intone color system**范围的着色分散在**Materia 2™**漆涂 颜色必须得到同类, 介意不损坏产品的化工和物理系统。

- 1)开始装饰先前用两层**Base™**处理的表面(稀释比例 15%).
- 2)用刷子把产品不时地在大约两平方米的表面。
- 3)等几分钟, 用刷子能得到明暗的配合和金属效果。
- 4)等两三分钟用特别铲, 你也能强调明暗装饰, 用这个方法装饰整个墙壁。

包装: 2,5公升的罐头 - 恢复:100-150克/平方米
 烘干: 一接触2-3 小时 - 完成的 36/48小时 - 工具清洁: 温暖的水
 在备用产品的COV含量<40 克/升

ENGLISH

ITALIANO

RUSSIAN

CHINESE



Materia™

extremely decorative paint

Sogni, emozioni e sentimenti: Chi non ha mai provato a immaginare la materia di cui si compongono? Nessuno è mai riuscito a descriverla, ma con la linea di effetti decorativi ecologici **Materia™** siamo sicuri di esserci andati molto vicini.

Dreams, emotions, feelings: have you ever imagined what are they made of? Nobody ever succeeded. But we are pretty sure that, with **Materia™**, we have got closer.

Imballo: latte da 2,5 litri - Resa: 20 m² a latta
 Asciugatura: superficie al tatto 2-3 ore - completa 36/48 ore - Pulizia attrezzi: acqua tiepida
 Contenuto COV all'interno del prodotto <40 g/l

FRANÇAIS

PRÉPARATION DE MATERIA 2™

Materia 2™ se colore à l'aide d'une teinte choisie dans la série **intone color system** selon le ton désiré. On procède ensuite au mélange des colorants choisis dans la gamme **intone color system** avec **Materia 2™** en utilisant une spatule ou une cuillère, jusqu'à l'obtention d'une teinte homogène, en prenant soin de ne pas endommager le système physico-chimique du produit.

- 1) Commencer la décoration sur le revêtement préparé avec l'application de 2 couches de **Base™** dilué à 15 %.
- 2) Appliquer le produit en utilisant le pinceau spécial par alternance sur une surface de 2m².
- 3) L'effet caractéristique de clair-obscur s'obtient en repassant quelques minutes plus tard le pinceau chargé sur la décoration, en l'orientant de cette façon l'effet métallisé qui créera le dessin.
- 4) Vous pouvez également accentuer l'effet clair-obscur en lisant le produit appliquée à l'aide de la spatule spéciale au bout de 3-4 minutes environ. Continuer la décoration sur l'intégralité du mur en suivant le même procédé.

CONDITIONNEMENT: bidon de 2,5 litres - **RENDEMENT:** 100-150 g/m²
SÉCHAGE: au toucher en surface 2-3 heures - complet 36/48 heures
NETTOYAGE DES OUTILS: eau tiède
 Contenu COV à l'intérieur du produit prêt à l'emploi <40 g/l

Materia 2™ est une peinture de décoration écologique en dispersion aqueuse.
Materia 2™ est un produit hautement lavable, qui se caractérise par l'utilisation d'additifs spéciaux permettant la création d'un effet métallisé original qui reflète la lumière. En effet, de petites particules microscopiques spéciales subissent une orientation durant l'application et confèrent à la décoration.

PRÉPARATION DE MATERIA 2™

Materia 2™ se colore à l'aide d'une teinte choisie dans la série **intone color system** selon le ton désiré. On procède ensuite au mélange des colorants choisis dans la gamme **intone color system** avec **Materia 2™** en utilisant une spatule o una cuillière, jusqu'à l'obtention d'une teinte homogène, en prenant soin de ne pas endommager le système physico-chimique du produit.

- 1) Iniziare a decorare su fondo preparato con base **Base™** steso in 1 o 2 mani a seconda delle condizioni del muro.
- 2) Applicare utilizzando l'apposito pennello a tratti alternati su superficie di circa 2m².
- 3) Il caratteristico effetto chiaro-scuro si otterrà ripassando dopo alcuni minuti la decorazione con il pennello scuro, orientando in tal modo l'effetto metallizzato che darà il disegno.
- 4) È altresì possibile accentuare la decorazione chiaro-scuro, lasciando con la speciale spatola il prodotto applicato dopo circa 3/4 minuti. Continuare la decorazione su tutta la parete seguendo la medesima procedura.

IMBALLO: latte da 2,5 litri - **RESA:** 20 m² a latta
ASCUGATURA: superficie al tatto 2-3 ore - completa 36/48 ore - **PULIZIA ATTREZZI:** acqua tiepida
 Contenuto COV all'interno del prodotto <40 g/l

MANGUSTA Srl
 email: info@materia-italy.com
www.materia-italy.com

Made in Italy

Materia Base™, Materia™ e InTone™ Color System

Materia 2™ è una vernice decorativa ecologica in dispersione acqua. **Materia 2™** è un prodotto altamente lavabile, caratterizzato dall'utilizzo di speciali additivi che creano uno speciale effetto metallizzato di rifrazione della luce. Infatti apposite microscopiche particelle, orientandosi durante l'applicazione, conferiscono al disegno decorativo ottenuto con **Materia 2™** speciali effetti chiaro-scuro e un aspetto setoso e vellutato al tatto.

Preparazione di Materia 2™

Materia 2™ si colora con intone color system scelto nel tono desiderato. Si procederà quindi alla dispersione dei toner scelti nella gamma intone color system, utilizzando una spatola o un cucchiaio, nella finitura **Materia 2™** fino a completa omogeneità di tinta.

- 1) Iniziare a decorare su fondo preparato con base **Base™** steso in 1 o 2 mani a seconda delle condizioni del muro.
- 2) Applicare utilizzando l'apposito pennello a tratti alternati su superficie di circa 2m².
- 3) Il caratteristico effetto chiaro-scuro si otterrà ripassando dopo alcuni minuti la decorazione con il pennello scuro, orientando in tal modo l'effetto metallizzato che darà il disegno.
- 4) È altresì possibile accentuare la decorazione chiaro-scuro, lasciando con la speciale spatola il prodotto applicato dopo circa 3/4 minuti. Continuare la decorazione su tutta la parete seguendo la medesima procedura.

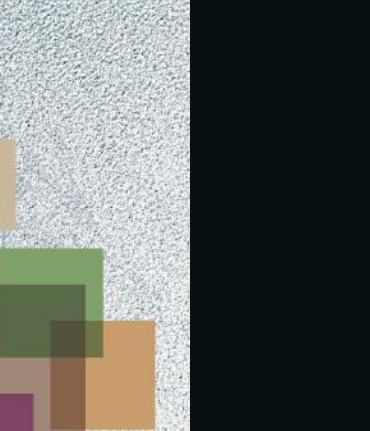
IMBALLO: latte da 2,5 litri - **RESA:** 20 m² a latta
ASCUGATURA: superficie al tatto 2-3 ore - completa 36/48 ore - **PULIZIA ATTREZZI:** acqua tiepida
 Contenuto COV all'interno del prodotto <40 g/l







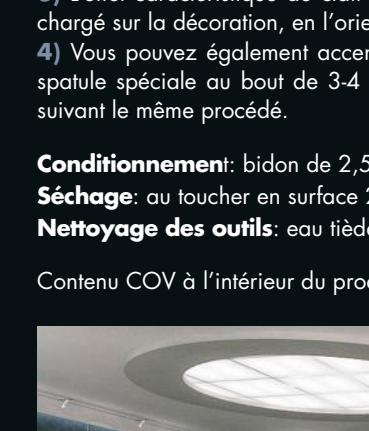


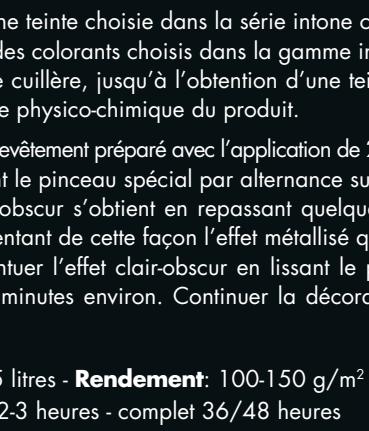


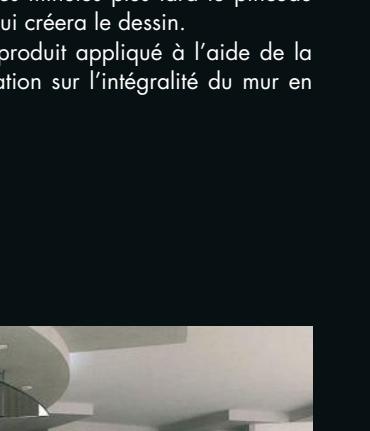


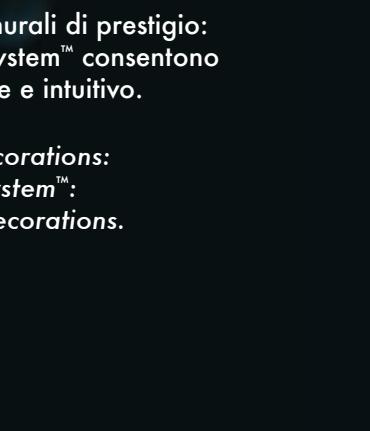
















008 - 1 toner

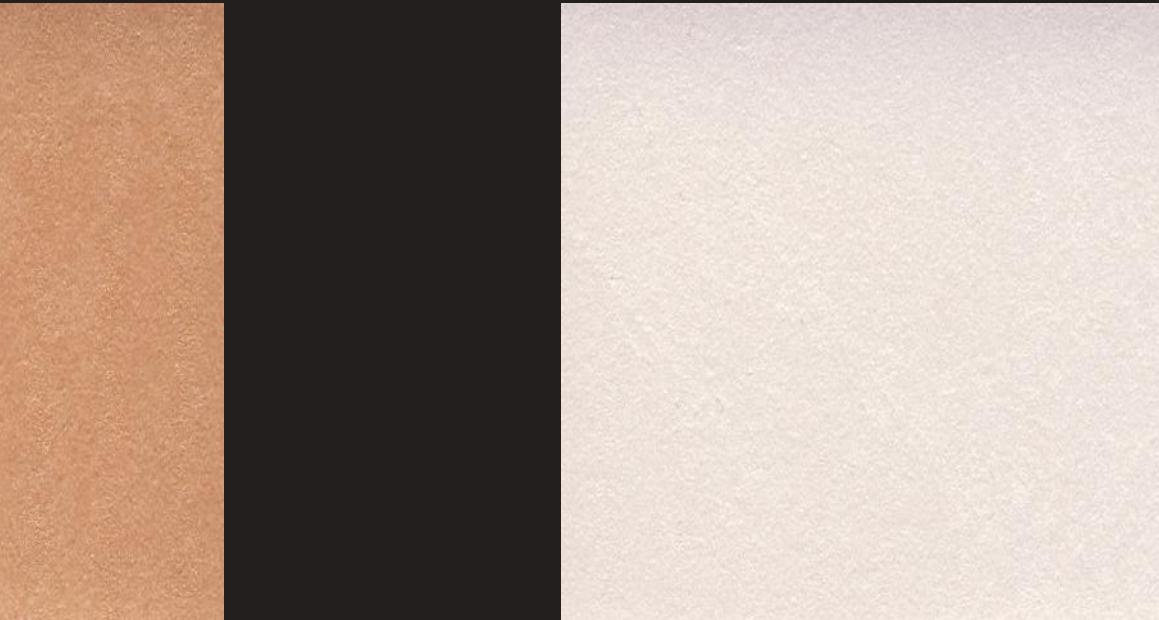
cod. 20081

**014 - 4 toner**

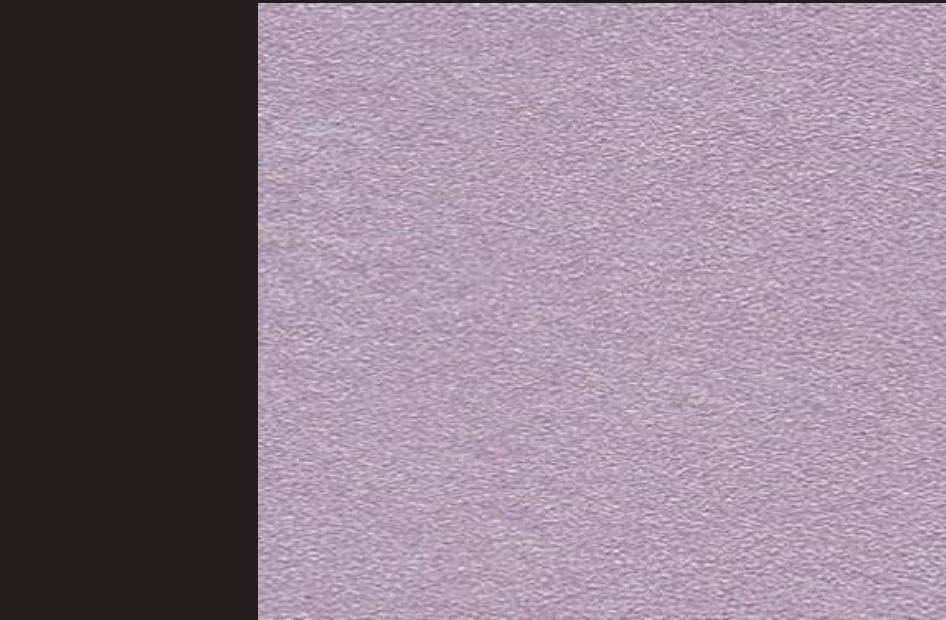
cod. 20144

**022 - 1 toner**

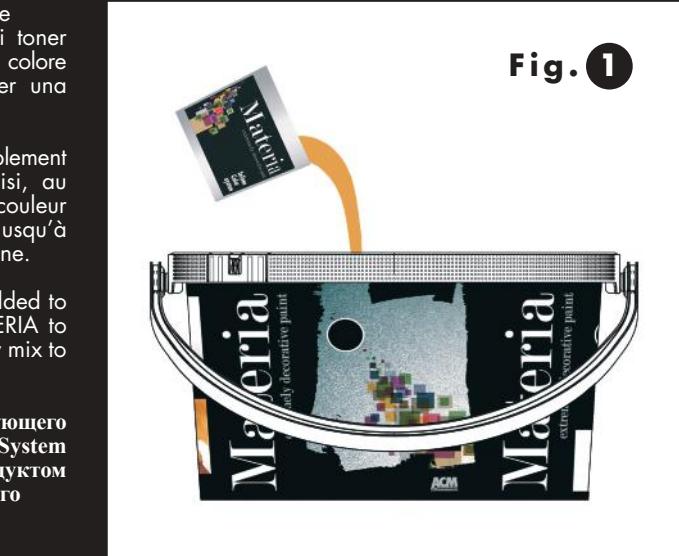
cod. 20211

**Bold 12**

cod. 2B012



1 Intone Color System si aggiunge preventivamente, nel numero di toner prescelto, a MATERIA per ottenere il colore desiderato. Mescolare con cura per una colorazione omogenea.

Fig. 1

001 1 toner cod. 20011	002 1 toner cod. 20021	003 1 toner cod. 20031	004 1 toner cod. 20041	005 1 toner cod. 20051
2 toner cod. 20012	2 toner cod. 20022	2 toner cod. 20032	2 toner cod. 20042	2 toner cod. 20052
4 toner cod. 20014	4 toner cod. 20024	4 toner cod. 20034	4 toner cod. 20044	4 toner cod. 20054

011 1 toner cod. 20111	012 1 toner cod. 20121	013 1 toner cod. 20131	014 1 toner cod. 20141	015 1 toner cod. 20151
2 toner cod. 20112	2 toner cod. 20122	2 toner cod. 20132	2 toner cod. 20142	2 toner cod. 20152
4 toner cod. 20114	4 toner cod. 20124	4 toner cod. 20134	4 toner cod. 20144	4 toner cod. 20154

021 1 toner cod. 20211	022 1 toner cod. 20221	023 1 toner cod. 20231	024 1 toner cod. 20241	025 1 toner cod. 20251
008 - 2 toner 012 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	002 - 3 toner 003 - 3 toner
008 - 2 toner 014 - 4 toner	002 - 3 toner 003 - 3 toner			

031 1 toner cod. 20311	032 1 toner cod. 20321	033 1 toner cod. 20331	034 1 toner cod. 20341	035 1 toner cod. 20351
008 - 2 toner 012 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	002 - 3 toner 003 - 3 toner
008 - 2 toner 014 - 4 toner	002 - 3 toner 003 - 3 toner			

Bold6 cod. 2B006	Bold7 cod. 2B007	Bold8 cod. 2B008	Bold9 cod. 2B009	Bold10 cod. 2B010
008 - 2 toner 012 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	008 - 2 toner 010 - 4 toner	002 - 3 toner 003 - 3 toner
008 - 2 toner 014 - 4 toner	002 - 3 toner 003 - 3 toner			

Fig. 2

2 MATERIA si applica con l'opposto pennello a fasi incrociate ed alternate secondo il tipo di finitura creativa preferito.

Fig. 2

MATERIA s'applique à l'aide du pinceau spécial en effectuant des mouvements croisés en alternance selon le type de finitions décoratives préférées.

MATERIA is applied by the fit brush in crossed and alternate stretches in accordance with one's favourite creative finishing.

Наносить продукт MATERIA специальной кистью перекрестными полосами и в обоих направлениях, в соответствии с типом отделки.

用适当刷子用横渡的和供选择方式把你MATERIA能放置，你能做更喜欢的结束。

3 È possibile passare una spatola sulla decorazione di MATERIA per ottenere nuovi ed interessanti effetti.

Fig. 3

Il est possible de passer la spatule sur les effets obtenus avec MATERIA pour obtenir de nouveaux effets intéressants.

Use a squeegee on MATERIA decoration to obtain new and interesting effects.

Для получения новых необычных эффектов можно провести шпателем по слову MATERIA.

为了有新和更加有趣的结果，用小铲完成MATERIA装饰。

